



LANPOSTU HONETARA AURKEZTEN DA/ SE PRESENTA A LA SIGUIENTE PLAZA

HEZITZAILEAK -UDAZAINTZA

1.-NORBERAREN DATUAK/ DATOS PERSONALES

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		
<input type="text"/>		
NAN-AIZ-Pasaportea DNI-NIE-Pasaporte	Jaiotze data/ Fecha de nacimiento	Sexua/Sexo
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kalea, portala, pisua, eskua / Calle, portal, piso, mano	Herria/ Población	P.K./C.P.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Probintzia/ Provincia	Telefonoa/ Telefono	E-posta/ E-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

2.- HEZKUNTZA/ FORMACIÓN

Deialdian eskatutako titulua/ Título académico exigido en la convocatoria

Titulua / Título	Zentroa eta Herria/ Centro y población	Data/ Fecha
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.- ESPERIENTZIA/ EXPERIENCIA (1.Eranskinean jarraitzen du/continua en Anexo1)

Alta uuu/hh/ee aaaa/mm/dd	Baja uuuu/hh/ee aaaa/mm/dd	Enpresaren izena/ Nombre de la empresa	Izandako lanpostua/ Puesto que ocupó
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>



Zumaiako Udala
Pertsonal saila

4.- BESTE TITULU EDO IKASKETAK/ OTROS TÍTULOS O ESTUDIOS (1.Eranskinean jarraitzen du/continua en Anexo1)

Merituen balioztapenerako datuak (Tituluak, ikastaroak, etabar...)/Datos para la valoración de Méritos
(Títulos, cursillos, etc....)

Tituluak edo ikasketak/ Títulos o cursos	Iraupena: urteak-orduak Duración: años-horas

ESKAERA HONEKIN BATERA DOAZEN AGIRIAK:
DOCUMENTOS QUE SE ADJUNTAN A ESTA SOLICITUD:

- NAN. edo pasaportearen fotokopia/** Fotocopia del DNI o pasaporte.
- Deialdian parte hartzeko eskatutako tituluaren fotokopia/** Fotocopia del título exigido para tomar parte en la convocatoria.
- Hizkuntza eskakizunaren egiaztagiraren fotokopia /** Fotocopia del certificado de acreditación del Perfil Lingüístico.
- Merezimendu lehiaketarako egiaztagirien fotokopiak/** Fotocopias de los certificados de los méritos alegados.
- Bizitza laborala eguneratua /** Vidal laboral actualizada
- Natura sexualeko delituen ziurtagiria /** Certificado de delitos de naturaleza sexual



BITARTEKOTZAKO PLATAFORMATIK ESKATUKO DIREN ZERBITZUAK	SERVICIOS QUE SE SOLICITARÁN MEDIANTE LA PLATAFORMA DE INTERMEDIACIÓN DE DATOS
Eskatzaileari informatzen zaio, Zumaia Udalak baldintzen datuak zuzenean egiaztatuko dituela datuen arloko bitartekotzako plataformatik eta beste administrazioetatik. Hala ere, egiaztatze horri uko egiteko aukera izango du eskatzaileak. Kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du.	Se informa al solicitante, que el ayuntamiento de Zumaia va a verificar los requisitos desde los servicios de la plataforma de intermediación de datos y otras administraciones. El solicitante tendrá opción a oponerse a esa verificación, en cuyo caso deberá presentar la documentación pertinente.
<ul style="list-style-type: none"> Justizia Ministerioa- Natura sexuareko delituen inguruko kontsulta Eusko Jaurlaritzara, IVAP – Egun duen Euskarako hizkuntz eskakizun mailaren kontsulta <p><input type="checkbox"/> Aurka nago eta eskatutako dokumentazioa aurkezten dut</p>	<ul style="list-style-type: none"> Consulta al Ministerio de Justicia en relación a los Delitos de Naturaleza Sexual Gobierno Vasco, IVAP - Consulta del perfil lingüístico de Euskera actual <p><input type="checkbox"/> Me opongo, y apporto la documentación requerida.</p>

Oinarriek arautzen dutenaren arabera, baimena ematen dut Zumaia Udalak beste administrazioei batzuei nire datu pertsonalak emateko, hala eskatuz gero, horiek aaldi baterako kontratazioak egin ditzaten.

Regulado en las bases, doy mi consentimiento para que el Ayuntamiento de Zumaia ofrezca a otras administraciones mis datos personales, en el caso de que sean solicitadas, para la realización por las mismas de contrataciones temporales.

Bai Ez

Behean sinatzen duenak, eskaera honi dagokion deialdi publikoan onartua izatea ESKATZEN DU, eta bertan azaltzen diren datuak egiazkoak direla eta Oinarrietan eskatutako baldintzak betetzen dituela BAIEZTATZEN DU, eskatutakoan agiri original bidez zurituko dituela hitz ematen duelarik.

El abajo firmante SOLICITA ser aceptado en las pruebas de selección correspondientes a la presente instancia y DECLARA que los datos que hace constar en la misma son verídicos y que cumple todas las condiciones especificadas en las bases, así como que, cuando le sea solicitado, presentará las correspondientes originales.

Zumaian, 20 ko ren an/Zumaia, a de de 20

Sinadura/ Firma

ZUMAI AKO UDALEKO ALKATE JAUNARI

AL SR. ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA

Datu babesari buruzko oinarritzko informazioa		Información básica sobre protección de datos	
Tratamenduaren Arduraduna	Zumaia Udala	Responsable del	Ayuntamiento de Zumaia – Zumaia Udala



Zumaia Udala
Pertsonal saila

DEIALDI PUBLIKOAN PARTE HARTZEKO ESKAERA
SOLICITUD PARA PARTICIPACIÓN
EN CONVOCATORIA PÚBLICA

	Foruen plaza 1, 20750, Zumaia (Gipuzkoa) Datuk Babesteko Ordezkarria: Dbo@zumaia.eus	tratamiento	Foruen plaza, 1, 20750, Zumaia (Gipuzkoa) Delegado/a de protección de datos: dbo@zumaia.eus
Helburua	Hautaketa-prozesuei buruzko informazio pertsonala kudeatzea.	Finalidad	Gestionar la información personal derivada de proceso de selección.
Zilegitasuna	DBEDBLO 8.1 eta 8.2. artikulua: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik buruturiko datuen tratamendua.	Legitimación	Artículos 8.1 y 8.2 LOPDGDD: tratamiento de datos personales en cumplimiento de obligaciones legales y en cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.
Komunikazioen hartzaileak	Zumaia Udalak, Gipuzkoako Foru Aldundiari eta dagozkion administrazio publikoei jakinarazi ahal izango dizkie zure datuak, tratamendu honen esparruan aplikagarria delako legez hala ezartzen bada. Bestalde, zure datuak beste Udaletxeei ere komunikatu daitezke, betiere, alde zurekin adostasuna eman baduzu.	Comunicación de datos	El Ayuntamiento de Zumaia podrá comunicar tus datos a la Diputación Foral de Gipuzkoa, así como a las Administraciones Públicas pertinentes en caso de que legalmente así se establezca por ser de aplicación en el ámbito de este tratamiento. Por otro lado, sus datos también pueden ser comunicados a otros Ayuntamientos, siempre que haya prestado su consentimiento previo.
Eskubideak	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatze, aurkatzeko, transferitzeko eta mugatzeko eskubideak erabiltzeko eskubidea du, bai eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko ere. Datuen tratamendua zure adostasunean oinarritzen bada, erraz kendu ahal izango duzu Zumaia Udalarekin harremanetan jarrita, Datu babesari buruzko oinarizko informazioaren atalean adierazitako kanalen bidez. Aipaturiko eskubideak helbide honetan egikaritu ditzakezu: Foruen Plaza, 1. 20750 Zumaia, Gipuzkoa.	Derechos	Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Si el tratamiento de los datos se basa en su consentimiento, podrá retirarlos fácilmente poniéndose en contacto con el Ayuntamiento de Zumaia a través de los canales indicados en el apartado de información básica sobre Protección de Datos. Puede ejercitar los citados derechos en la Plaza de los Fueros, 1. 20750 Zumaia, Gipuzkoa.
Informazio gehigarria	Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko datuak babesteari buruzko atalean: https://zumaia.eus/eu/udala/datuen_babesa	Información adicional	Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: https://zumaia.eus/es/ayuntamiento/Proteccion_de_datos



1. Eranskina/Anexo1

3.- ESPERIENTZIA/ EXPERIENCIA

Alta uuu/hh/ee aaaa/mm/dd	Baja uuu/hh/ee aaaa/mm/dd	Enpresaren izena Nombre de la empresa	Izandako lanpostua Puesto que ocupó

4.- BESTE TITULU EDO IKASKETAK/ OTROS TÍTULOS O ESTUDIOS



Zumaiako Udala
Pertsonal saila

Merituen balioztapenerako datuak (Tituluak, ikastaroak, etabar....)/Datos para la valoración de Méritos
(Títulos, cursillos, etc....)

Tituluak edo ikasketak/ Títulos o cursos	Iraupena: urteak-orduak Duración: años-horas